

IL GLADIATORE

OFFICIAL ORGAN OF THE ITALIAN SOCIETIES

ANNO XIV

BIRMINGHAM, ALA., OCT. 10TH, 1931

NO. 41

Columbus in Youth and Age



Central Press Photos

These three pictures of Columbus by contemporary artists give an idea of how the explorer looked. Left and right he is shown as he appeared in his younger years. Below, at right, he is seen in maturity.

Columbus Day Edition

FOOD as well as DRINK

Bottled Carbonated Beverages

Manufactured by

BUFFALO ROCK CO.

NEHI BOTTLING CO.

TRY-ME BOTTLING CO.

COCA-COLA BOTTLING CO.

ORANGE CRUSH BOTTLING CO.

DR. PEPPER BOTTLING CO.

IL GLADIATORE

Published Weekly By
IL GLADIATORE PUBLISHING CO.
Published Weekly By
Post Office Mail Box 989

FRANK MAZZARA Publisher
ELVIRO DI LAURA, Editor Phone
JOE DYNAMITE Sport Editor
F. MAZZARA Treas. and Gen. Mgr.
MISS MARY GIORLANDO Collaboratrice

Entered as second class matter at the Post Office at Birmingham, Ala., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTIONS

Foreign	\$3.00
One Year	\$2.00
Six Months	\$1.25
Single Copy	5c

IL GLADIATORE gradisce e da il benvenuto a tutte quelle comunicazioni ed articoli che nostri amici, lettori e corrispondenti vogliono mandare. Gli articoli devono essere firmati dall'autore.

Tutte le comunicazioni ed articoli per pubblicazione indirizzarli ha l'Editore. Articoli di attacchi personali e lebbelli non si pubblichero. Lettere anonime si cestinano. Gli articoli che siano chiaramente scritti e brevi. Nessuna comunicazione sara' restituita. Il giornale non e' ne responsabile

e ne necessario di condivide l'espressione e l'opinione dei corrispondenti. Articoli scritti per inglese sono anche benvenuti.

AVVISO

Tutti quelli che cambiano indirizzi o non ricevono il giornale ci avvisano del cambiamento e ci notificano del giornale, altrimenti noi non possiamo tener conto.

Coloro che vogliono pagare l'abbonamento lo mandassero diretto al giornale BOX 989, BIRMINGHAM, ALA.

FEDÉ

Questo triste mio cor che sogna ognora
Una bianca casetta in mezzo ai prati,
Questo triste mio COR palpita ancora
SICCOME palpito nel di passati.
SOGNA del paese la sua montagna,
Sogna il cielo stellato della sera,
Sogna il viso gentil d'una compagna
E a DIO rivolge l'umile preghiera,

E nel pregar lo spirito s'acqueta,
Una DOLCE visione al guardo appare,
Torna l'escellata Musa al suo Poeta
E torna ancora l'anima a sperare.

TRAYLOR OPTICAL COMPANY
ILL. MIGLIORE OCULISTA PER GLI OCCHI.

QUANDO VOLETE GLI OCCHIALI RECA TEVI DA LUI.

319 20th St., N.
Birmingham, Ala.

VOLETE VESTIRE ELEGANTE
RIVOLGETEVI ALLA

SARTORIA ITALIANA
5 1-2 20th St. No.
The Bonazzi Co.
BIRMINGHAM, ALA.

SENATORE DWIGHT W. MORROW DIPLOMATIC E FINANZIERE E MORTO

Lunedì 5 c.m. alle ore nella residenza Englewood, N. J., moriva inaspettatamente con una emorragia celebrata il Senatore Dwight W. Morrow, uno dei più cospicui cittadini Americani.

Il Senatore Morrow faceva parte con la casa J. P. Morgan una della più famosa case finanziarie del mondo. Nella sua carriera il Senatore Morrow fu fatto Ambasciatore al Mexico nel tempo di un periodo più turbolento tra gli Stati Uniti e il Mexico, e con la sua diplomazia riporto al riavvicinamento le due nazioni vicine.

Il Senatore Morrow fu anche delegato in varie occasioni di affari internazionali come nella conferenza del disarmamento ad altre questioni delicate internazionali.

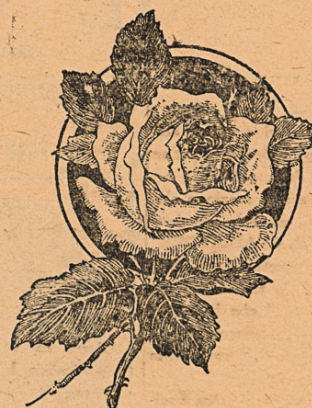
Fu fatto Senatore dello Stato del New Jersey, nella piattaforma prima del "WET" riscontro vittorioso con una "trepitosa maggioranza".

Era molto Liberale ed aveva un'idea visiva sul problema nazionale e internazionale. la sua morte sara' rimpianta da tutta la nazione.

6 6 6

Relieves a Headache or Neuralgia in 30 minutes, checks a Cold the first day, and checks Malaria in three days.
666 ALSO IN TABLETS

Ditelo con i Fiori



IN OGNI OCCASIONE

PER SPOSALIZIO, BATTESIMO, ONOMASTICO AMORE, E LUTTO, RIVOLGETEVI AL FIORE. TA SEMPRE PRONTO A SERVIRVI IN OGNI DOVE E CON ECONOMIA.

Montgomery's Inc., Flowers

PHONE 3-2135

2006 Fifth Avenue N.

Birmingham, Ala.

SUPERIOR ICE CREAM CO.

SCHILLECI BROS.

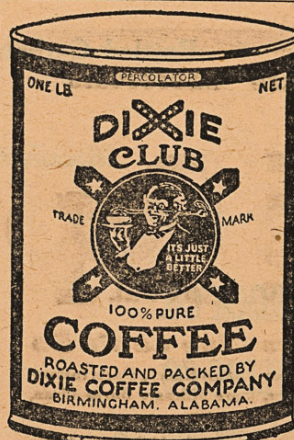
THE FAMOUS ICE CREAM

1810 SECOND AVE.

TEL. 20-21

BESSEMER, ALA

Si eseguiscono gli ordini con la massima sollecitudine



ELMWOOD

"Il Miglior

Cimitero Del Sud"
Molti prominenti Italiani
hanno la proprietà qui

THE
ELMWOOD CORPORATION
Service per informazioni

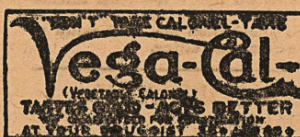
DRINK CRAZY WATER
ACQUA MINERALE E CONTENZATA.

Fa Molto Bene Per La Guarigione dei Reumatici, Disturbi di Stomaco, Ed Altre Malattie Croniche E Purgativa. Questa Acqua E' Garandita E Si Ritorna Il Danaro Se Non Trovate Satisfazione.

Per informazione rivolgetevi

M. A. WILLIAMS

301 LINCOLN LIFE BUILDING
1st AVENUE & 19th ST.



COMUNICAZIONE DI CONGRATULAZIONE

LLMO. SIG. DIRETTORE
IL GLADIATORE
BIRMINGHAM, ALA.

Con molto piacere vi notifico che il giorno 22 Agosto la Società Regine Flena di Bessemer, Ala., nella sua regiore seduta votava una mozione che passo ad unanimità, un voto di vluaso per il giornale "IL GLADIATORE" il quale instancabilmente seppe così bene lavorare per la ristabilizzazione del "COLUMBUS DAY" che la Legislazione dello Stato di Alabama votava il giorno 25 Luglio 1931 nuovamente festa Statale in quest Stato.

I membri di questa patriottica Società nell'apprendere la lieta notizia non dimendicherà già mai, bel atto nobile e patriottico del Il Gladiatore e di coloro che così bene lo dirigono.

Accetta Sig. Editore, con tutta la nostra stima i nostri più cordiali e distiti saluti da tutta l'assemplea.

Suo Devmo.
FRANCESCO SALADINO,
SEG.
BESSEMER, ALA.

BUON VIAGGIO

Quest'anno molti nostri connazionali del distretto di Birmingham sono partiti alla volta della nostra cara patria lontana, per rivedere il loro paesello nativo, e i loro cari che lasciarono da lunghi anni.

Poco tempo fa partirono la Signora I. Ferrara il cui sposo conduce il negozio alle 24 strade N.

alle Signora Ferrara era la Signora V. Bertella e ci auguriamo che il loro viaggio sia stato un grande piacere e gioirsila loro breve permanenza nei luoghi dove loro ebbero a gioirsi l'infanzia.

Giorni fa sono anche partiti per Campofranco, la Signora.

Antonietta Vitellaro e la Signora S. Burrano, ed il Signor.

Onofrio Rinelli, i quali stratteranno per vari mesi e godersi nella loro bella Sicilia sotto l'ingandevile cielo azzurro, al breve fal'tita' che tutti certamento desiderano di godersi.

Il Gladiatore gli augura a tutti buon viaggio e buon divertimento.

**666 SALVE' FOR
BABY'S COLD**

UNA CATTIVA NUOVA

La settimana scorsa il nostro corispondente di New Orleans, ci comunicava che il Cav. Mario Dessales, Regio Console di questa giurisdizione era gravemente malato e le sue condizioni di salute erano precarie.

A noi, questa notizia ci è stata molta rammaticata, perché il Cav. Dessales è un giovane colto e nella sua breve carriera diplomatica del dopo guerra, si ha cercato di elevarsi sempre piu', in alto.

e facciamo voti che la notizia datoci non sia così grave, e che Lui presto tornerà al suo posto di lavoro.

CARBONE MONTE

Mercoledì 16 Sept. nell stessa Chiesa di East Thomas, davanti al Padre Rev. Canapa la Signorina Elisebetta Carbone di Pratt City, figlia dei Signori Giorgio Carbone, ed il giovane Vito Monte figlio di Sam Monte si unirono al loro sacro NODO COGNUGALE.

Dopo la cerimonia religiosa si tenne un ballo nel Highland Country Club.

FIORI DARANGI

Mercoledì 9 Settembre ebbe luogo lo spozalizio della Signorina Giuseppina Petruzella, figlia del Sig. E. Signora Vincenzo Petruzelli, col giovane Signor Nick Agro di Birmingham.

Il rito nuziale si fece nella chiesa di San Marco di East Thomas dove il Rev Padre Canapa, lego i due sposi al sacro nodo Religioso.

666

**LIQUID OR TABLETS
RELIEVES A HEADACHE OR
NEURALGIA IN 30 MINUTES,
CHECKS A COLD THE FIRST
DAY, AND CHECKS MALARIA
IN THREE DAYS.**

FINE BUTTER

**FRESH DAILY IN B'HAM
From Alabama Cream
MAGIC CITY STICK
and**

**DEE-LICIOUS Cake Butter
Southern Butter Co.
BIRMINGHAM**

FIRST NATIONAL BANK

**LA PRIMA BANCA NATIONALE
IN BESSEMER, ALA.**

Per solecite rimesse di donaro—Bancarie rivolgetevi a noi
Per depositi all'Esterco usate l servizio E. I. Baglia garantiti della nostra banca. Vi si dara il massimo cambio del giorno e risparmierete denaro

DEPOSITTI DA UN DOLLARO IN SU AL 4 PER CENT
TUTTE LE OPERAZIONI SONO GARANTI DA UN CAPITALE E DA UNA RISERVA A DI \$2,529,025.00

CHECKER BREAD

Il pane son sapore epiu' gustoso per gl'italiani
(Specialmente il Franh Bread)

BANNER BAKING COMPANY
411 North 14th Street

**Thousands of "Dixie" Motorists
Use The Famous**

Woco Pep
TRADE MARK REG.
KING OF MOTOR FUEL

It Does What Gasoline Can't Do

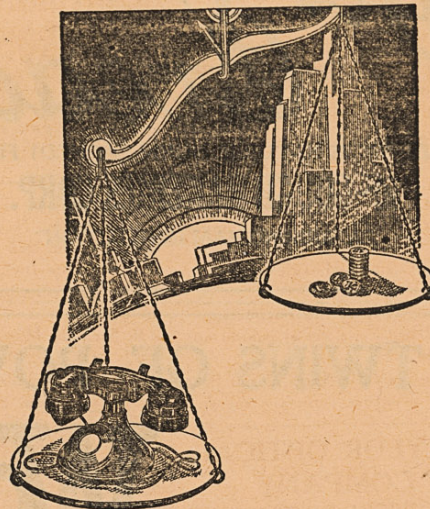
Woco-Pep Motor Fuel is better 7 ways—Anti-Knock, Starts Instantly, Lightning Pickup, Giant Power, More Mileage, Burns Clean, No Carbon, and Safe for you and your motor.

Tiolene
100% Super-Pennsylvania MOTOR OIL

Refined from the highest grade Super-Pennsylvania Crude. Tiolene stands up under the most intense engine heat and gives your motor perfect lubrication for 1000 miles to the crankcase filling.

WOFFORD OIL COMPANY
BIRMINGHAM, ALA.

Ussie il Suo Prodotto Lo Trove Il Migliore
E Sparampiate Danaro



**You get the most Value for
the least Cost in Telephone service**

Of all the things you buy there is none that gives so much for so little as telephone service.

Many times during the day or week or month, in the ordinary affairs of life and in emergencies you see evidence of the value of the telephone and realize the indispensable part it plays in every business and social activity.

Men transact a great part of their business over it. Women use it constantly to save steps and time in social and household duties. In an increasing number of ways, it adds to the comfort and security of family life.

Subscribers who look back over the month and consider what the telephone has meant to them are quick to appreciate its unequalled value and low price.

They realize that it really doesn't pay to try to do without it.

**SOUTHERN BELL TELEPHONE
and Telegraph Company**
(Incorporated)

WHOLESOMENESS

HONEST WEIGHT

FINE FLAVOR

BIRMINGHAM-MADE

"GOLDEN ROD" HAM

Choice cuts, cured in an appetizing sweetness in real hickory wood smoke Firm . . . tender . . . easily, economically sliced and served.

"B" BRAND BACON

Cuts specially selected with just the right proportion of fat and lean. "Real smoke cured, like."

PLANTATION PEANUT BRAND

Mild Sugar Cured Ham
A Delicious Treat—Try It!!

BIRMINGHAM PACKING COMPANY

ALL OUR PRODUCTS U. S. INSPECTED AND PASSED.

2100 MORRIS AVENUE

BIRMINGHAM, ALA.

Betsy Ross
Bread
REG. U. S. PAT. OFF.

MADE WITH NATURAL (UNBLEACHED) FLOUR

MCGOUGH BAKERIES CORP.

"A BIRMINGHAM INSTITUTION"

Reducete 62 Libbre Del Vostro Peso

Massimo

COL BERE LA

GERMANIA HERB TEA.



BEFORE
210 LBS.

Una bevanda salutare composta di 16 qualità di erbe che nascono nell' interno del mare e nelle spiagge marine, e fatta da un scienziato Germanese.

La "Germania Herb Tea" è un prodotto naturale, delizioso nel beverale ed è per la costruzione della vostra salute.

Beverale calda, o fredda fa lo stesso effetto nel vostro corpo.

Questa bevanda riduce gli elementi velenosi che si accumulano nel nostro sistema del nostro ORGANISMO umano, che causano molte complicazioni nel nostro sangue, col risultato che paralizza ed in fette gli organi vitali mettendoli in pericoli.

PER QUESTO BEVETE LA HERB TEA PER LA VOSTRA SALUTE

Questa bevanda vi rinvigorisce tutto il vostro sistema, per indigestione, Gas, nello stomaco, reumatismi e constipazione.

Per diminuire il peso, bevete 3 tazze al giorno, per la salute bevete una tazza al giorno.

Noi facciamo la dimostrazione ogni settimana della Germania Tea nel nostro negozio al N. 519 N. 19th St., Venite e lasciate che noi serviamo con cortesia, Vi diamo una tazza di Tea gratis in parandovi come si sta in buona salute. Al minuto \$1.50 per Pinta, per Quarto \$5.00.

Ascoltate, nel Radio ogni giorno GIORNO alle ore 9:45 a. m. col WBRC.

Se il vostro Drughista o il grociere non ne hanno, scrivi o Telefonate a noi direttamente, al.

GERMANIA TEA DISTRIBUTING CO.

Wholesale for Ala.

Retail AFTER

Phone 3-3804; 519 N. 19th St., Birmingham, Ala.

148 LBS.



BONAZZI CO. TAILORS

5 1/2 North 20th Street

Birmingham, Ala.

TWINS OF POWER....

TRADE MARK REG
WocoPep

KING OF MOTOR FUEL
More Miles, Less Carbon, Quicker Start,

Greater Power

ANTI-KNOCK

Does What Gasoline Can't Do.

and

Tiolene

100% Super-Pennsylvania MOTOR OIL

Gives Better Lubrication for 1,000 miles than ordinary oils for 500 miles

WOFFORD OIL COMPANY